



**CREATED BY**  
Simon Racioppa

**EPISODE 2.04**

**"It's Been a While"**

# INVINCIBLE

**DEUTSCHE SPRACHE**

Mark folgt dem Ruf, eine außerirdische Spezies zu retten, doch die Mission hat unerwartete persönliche Konsequenzen.

**Geschrieben von:**

Robert Kirkman | Cory Walker | Ryan Ottley | Helen Leigh

**Regie:**

Jason Zurek | Dan Duncan

**Sendetermin:**

23.11.2023



This is a transcript of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com. All copyrights belong to their owners. 8FLiX is not affiliated with any other entity or service.

FOR EDUCATIONAL USE ONLY  
NOT TO BE DUPLICATED WITHOUT PERMISSION.

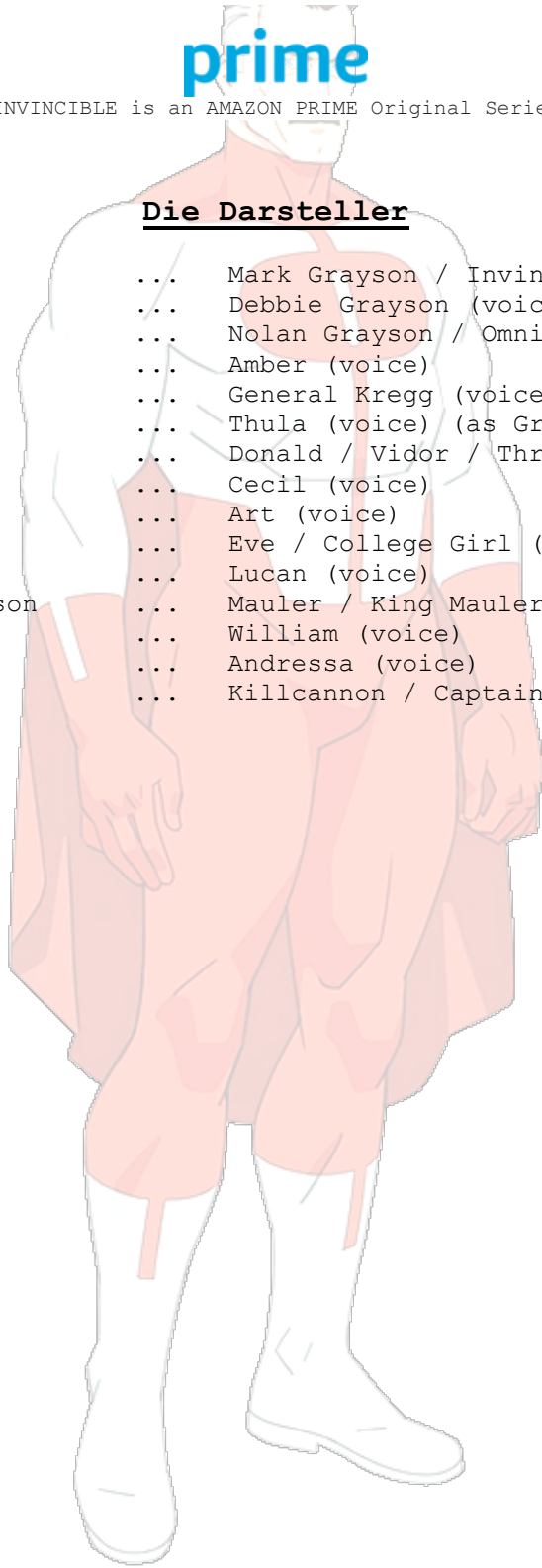
The sale, copying, reproduction or exploitation of any portion of this material in any form, by any means or in any media, is strictly prohibited. Distribution or disclosure of this material to unauthorized persons is also prohibited. Disposal of this material does not alter any of the restrictions set forth above.

prime

INVINCIBLE is an AMAZON PRIME Original Series

**Die Darsteller**

Steven Yeun	...	Mark Grayson / Invincible (voice)
Sandra Oh	...	Debbie Grayson (voice)
J.K. Simmons	...	Nolan Grayson / Omni-Man (voice)
Zazie Beetz	...	Amber (voice)
Clancy Brown	...	General Gregg (voice)
Grey Griffin	...	Thula (voice) (as Grey DeLisle)
Chris Diamantopoulos	...	Donald / Vidor / Thraxan Crew (voice)
Walton Goggins	...	Cecil (voice)
Mark Hamill	...	Art (voice)
Gillian Jacobs	...	Eve / College Girl (voice)
Phil LaMarr	...	Lucan (voice)
Kevin Michael Richardson	...	Mauler / King Mauler (voice)
Andrew Rannells	...	William (voice)
Rhea Seehorn	...	Andressa (voice)
Fred Tatasciore	...	Killcannon / Captain / Paramedic (voice)



1

00:00:05,965 --> 00:00:07,133  
WAS BISHER GESCHAH

2

00:00:07,216 --> 00:00:09,385  
Zeit, mein Vögelchen  
aus dem Nest zu stoßen.

3

00:00:09,468 --> 00:00:10,678  
Mark Grayson.

4

00:00:10,761 --> 00:00:11,637  
Hilf mir.

5

00:00:11,721 --> 00:00:13,347  
Ich heiÙe Nuolzot.

6

00:00:13,431 --> 00:00:14,682  
Ich komme von Thraxa.

7

00:00:14,765 --> 00:00:16,392  
Ich muss ein paar Wochen weg.

8

00:00:16,475 --> 00:00:17,309  
Wieder ins All.

9

00:00:17,393 --> 00:00:18,436  
Amber, ich...

10

00:00:18,519 --> 00:00:19,603  
Ich liebe dich.

11

00:00:19,687 --> 00:00:21,439  
Wir sind genau wie andere Gruppen.

12

00:00:21,522 --> 00:00:25,317

Wird Zeit, dass jemand  
diese Bürokratie umgeht und etwas tut.

13

00:00:25,401 --> 00:00:27,653  
Deine Kräfte machen dich nicht zur Heldin.

14

00:00:27,737 --> 00:00:29,363  
Sie machen dich gefährlich.

15

00:00:29,447 --> 00:00:31,699  
-Donald?  
-Was war das denn?

16

00:00:31,782 --> 00:00:35,327  
Ich bin geschmolzen, um dir  
bei der Selbstverstümmelung zu helfen.

17

00:00:35,411 --> 00:00:36,912  
Thaedus glaubt, es gibt einen Spion.

18

00:00:36,996 --> 00:00:38,706  
Verzeih mir, Allen.

19

00:00:38,789 --> 00:00:41,167  
Ich kann mich nicht heilen, weil er Alana,

20

00:00:41,250 --> 00:00:43,627  
die Guardians  
und fast meinen Sohn ermordete.

21

00:00:44,170 --> 00:00:46,672  
-Ich wusste nicht, wer er war.  
-Sollten Sie aber.

22

00:00:47,131 --> 00:00:48,424  
Hallo, mein Sohn.

23  
00:00:48,966 --> 00:00:50,259  
Es ist eine Weile her.

24  
00:01:01,228 --> 00:01:02,062  
Dad?

25  
00:04:05,371 --> 00:04:06,622  
Warte!

26  
00:04:07,831 --> 00:04:11,752  
Ich weiß nicht, wer du bist,  
aber wir verdanken dir unser Leben.

27  
00:04:12,378 --> 00:04:13,253  
Bleib doch hier.

28  
00:04:13,796 --> 00:04:14,797  
Wie heißt du?

29  
00:04:15,339 --> 00:04:17,216  
Und woher kommst du?

30  
00:04:30,813 --> 00:04:32,314  
Hallo, mein Sohn.

31  
00:04:33,565 --> 00:04:34,942  
Es ist eine Weile her.

32  
00:04:37,987 --> 00:04:38,821  
Dad?

33  
00:05:21,238 --> 00:05:24,241  
Ich... ich habe dich vermisst.

34  
00:05:27,077 --> 00:05:28,120

Warst du das?

35

00:05:28,829 --> 00:05:30,039  
Du brachtest mich her?

36

00:05:30,122 --> 00:05:31,123  
Ja.

37

00:05:31,957 --> 00:05:34,043  
Die Thraxaner brauchten meine Hilfe.

38

00:05:34,126 --> 00:05:35,461  
Das tun sie auch.

39

00:05:36,879 --> 00:05:37,713  
Warum?

40

00:05:37,796 --> 00:05:39,298  
Das ist kompliziert.

41

00:05:39,381 --> 00:05:40,299  
Komm mit und...

42

00:05:40,382 --> 00:05:42,384  
Warum hast du mich wieder angelogen?

43

00:05:45,345 --> 00:05:46,930  
Du hast Tausende getötet.

44

00:05:47,598 --> 00:05:48,432  
Ja.

45

00:05:50,976 --> 00:05:53,562  
Warum sollte ich dich  
jemals wiedersehen wollen?

46

00:05:54,730 --> 00:05:55,939  
Du nanntest Mom Haustier.

47

00:05:57,399 --> 00:05:58,984  
Mark, ich brauche deine Hilfe.

48

00:05:59,068 --> 00:06:00,444  
Du brachtest sie dazu?

49

00:06:00,527 --> 00:06:02,571  
-Mich anzulügen.  
-Hör mal zu...

50

00:06:02,654 --> 00:06:04,573  
Ich muss dir überhaupt nicht zuhören.

51

00:06:04,656 --> 00:06:05,657  
Mark...

52

00:06:06,575 --> 00:06:07,826  
Ich machte einen Fehler.

53

00:06:07,910 --> 00:06:11,163  
Und ich habe jeden Tag  
an dich gedacht, seit ich...

54

00:06:11,246 --> 00:06:12,247  
Einen Fehler?

55

00:06:13,457 --> 00:06:15,542  
-Mein Sohn...  
-Nenn mich nicht so!

56

00:06:16,126 --> 00:06:17,628  
Was willst du von mir hören?

57

00:06:17,711 --> 00:06:19,838  
Zuerst einmal: "Es tut mir leid!"

58

00:06:23,842 --> 00:06:25,511  
Weißt du, was? Lass es, ok?

59

00:06:25,594 --> 00:06:27,054  
Es bedeutet sowieso nichts.

60

00:06:27,888 --> 00:06:29,598  
Ich hoffe, du magst deine Freunde.

61

00:06:31,391 --> 00:06:33,644  
Sie kennen dich nicht so gut wie ich.

62

00:06:35,979 --> 00:06:36,980  
Du kannst mich mal.

63

00:06:42,444 --> 00:06:44,905  
-Du schaffst es nie allein nach Hause.  
-Nein?

64

00:06:44,988 --> 00:06:48,283  
Das sind Millionen von Kilometern.  
Du kennst den Weg nicht.

65

00:06:48,367 --> 00:06:50,702  
Navigation war nie deine Stärke.

66

00:06:50,786 --> 00:06:52,412  
Komm zurück, und wir reden.

67

00:06:53,580 --> 00:06:55,499  
-Bitte.  
-Und wenn ich es nicht tue?



68

00:06:55,582 --> 00:06:57,042  
Schlägst du mich wieder?

69

00:06:59,920 --> 00:07:01,421  
Du wirst nach Hause gebracht.

70

00:07:01,505 --> 00:07:03,966  
-Du sollst dir erst etwas ansehen.  
-Nein.

71

00:07:04,049 --> 00:07:06,051  
Nuolzot hat dich nicht angelogen.

72

00:07:06,135 --> 00:07:07,845  
Sein Volk braucht deine Hilfe.

73

00:07:07,928 --> 00:07:08,929  
Ich sage dir, warum.

74

00:07:09,012 --> 00:07:10,389  
Das ist mir egal.

75

00:07:11,390 --> 00:07:12,891  
Das ist nicht wahr.

76

00:07:21,275 --> 00:07:22,234  
Fünf Minuten.

77

00:07:22,317 --> 00:07:23,944  
Für sie, nicht für dich.

78

00:07:30,826 --> 00:07:33,078  
Also hast du sie statt der Erde erobert.

79

00:07:33,162 --> 00:07:33,996

Toll.

80

00:07:34,079 --> 00:07:36,874  
Ich habe die Thraxaner nicht erobert.

81

00:07:36,957 --> 00:07:39,334  
Sie baten mich, ihr Herrscher zu sein.

82

00:07:39,418 --> 00:07:41,545  
Herrscher, Eroberer.  
Wo ist der Unterschied?

83

00:07:54,266 --> 00:07:56,768  
Mark, willkommen bei uns.

84

00:07:57,477 --> 00:08:00,480  
-Mein Mann hat mir viel von dir erzählt.  
-Andressa.

85

00:08:01,064 --> 00:08:02,858  
Was zum Teufel geht hier vor?

86

00:08:04,026 --> 00:08:05,068  
War das falsch?

87

00:08:08,113 --> 00:08:10,741  
-Ich weiß, das ist überraschend.  
-Allerdings.

88

00:08:10,824 --> 00:08:12,576  
Du bist mit Mom verheiratet!

89

00:08:12,659 --> 00:08:14,995  
Ich kann nicht zur Erde zurück.

90

00:08:15,495 --> 00:08:16,496

Nie wieder.

91

00:08:16,914 --> 00:08:18,790  
Mein Leben dort ist vorbei.

92

00:08:23,212 --> 00:08:24,213  
Ok.

93

00:08:24,296 --> 00:08:26,048  
Du bist mit der Erde fertig.

94

00:08:26,131 --> 00:08:27,299  
Gut zu wissen.

95

00:08:27,382 --> 00:08:30,260  
Klasse, wie toll dein Leben ohne uns ist!

96

00:08:31,011 --> 00:08:32,888  
Das wollte ich dir nicht zeigen.

97

00:08:35,974 --> 00:08:37,558  
Was könntest du sonst...

98

00:08:39,645 --> 00:08:40,479  
Mark...

99

00:08:42,648 --> 00:08:43,732  
Wer ist das?

100

00:08:44,524 --> 00:08:45,943  
Das ist dein kleiner Bruder.

101

00:08:49,112 --> 00:08:50,072  
Willst du mich...

102

00:08:56,453 --> 00:08:57,746  
...verarschen, verdammt?

103

00:10:02,144 --> 00:10:08,150  
NOLAN GRAYSON  
LIEBENDER EHEMANN UND VATER

104

00:10:10,319 --> 00:10:11,320  
Warum ich?

105

00:10:13,363 --> 00:10:15,574  
Du hättest jederzeit  
die Erde erobern können.

106

00:10:15,657 --> 00:10:17,159  
Warum hast du mich geheiratet?

107

00:10:18,827 --> 00:10:20,078  
Wolltest du grausam sein?

108

00:10:20,162 --> 00:10:22,789  
Nur um... jemandem wehzutun?

109

00:10:27,294 --> 00:10:28,628  
Was wir aufgebaut haben.

110

00:10:29,171 --> 00:10:30,213  
Zwanzig Jahre.

111

00:10:31,340 --> 00:10:32,549  
Und nichts war echt.

112

00:10:33,550 --> 00:10:34,551  
Gar nichts.

113

00:10:35,802 --> 00:10:37,429

Du warst nicht echt.

114

00:10:38,555 --> 00:10:39,556

Nur Mark.

115

00:10:41,558 --> 00:10:43,602

Und fast hättest du auch ihn getötet.

116

00:10:46,730 --> 00:10:49,149

Ich kannte dich überhaupt nicht, oder?

117

00:10:50,442 --> 00:10:53,612

Ich kannte dich nicht, verdammt.

118

00:10:57,282 --> 00:10:58,283

Warum ich?

119

00:11:19,930 --> 00:11:22,808

Willkommen in der Welt der Lebenden, Klon.

120

00:11:23,350 --> 00:11:25,018

Diesmal nicht.

121

00:11:25,102 --> 00:11:26,770

Nein. Ich war dabei.

122

00:11:26,853 --> 00:11:30,190

Ich erinnere mich an die Maschine,  
Angstrom, die Explosion.

123

00:11:30,273 --> 00:11:31,775

Natürlich tust du das.

124

00:11:31,858 --> 00:11:36,988

Du hast meine Erinnerungen  
und meine Erfahrungen, weil...

125

00:11:38,365 --> 00:11:40,117  
Ich der Klon bin.

126

00:11:40,200 --> 00:11:45,831  
Endlich wissen wir, wer das Original ist  
und wer nur die Kopie ist.

127

00:11:47,332 --> 00:11:50,335  
So ist es viel besser.

128

00:11:57,509 --> 00:11:59,928  
Debbie, hier ist Donald.

129

00:12:54,566 --> 00:12:57,944  
Der Professor führt  
nicht einmal eine Anwesenheitsliste.

130

00:12:58,028 --> 00:13:00,447  
Man kann hingehen oder ausschlafen.

131

00:13:00,530 --> 00:13:01,573  
Als ob wir...

132

00:13:01,656 --> 00:13:02,866  
...erwachsen wären?

133

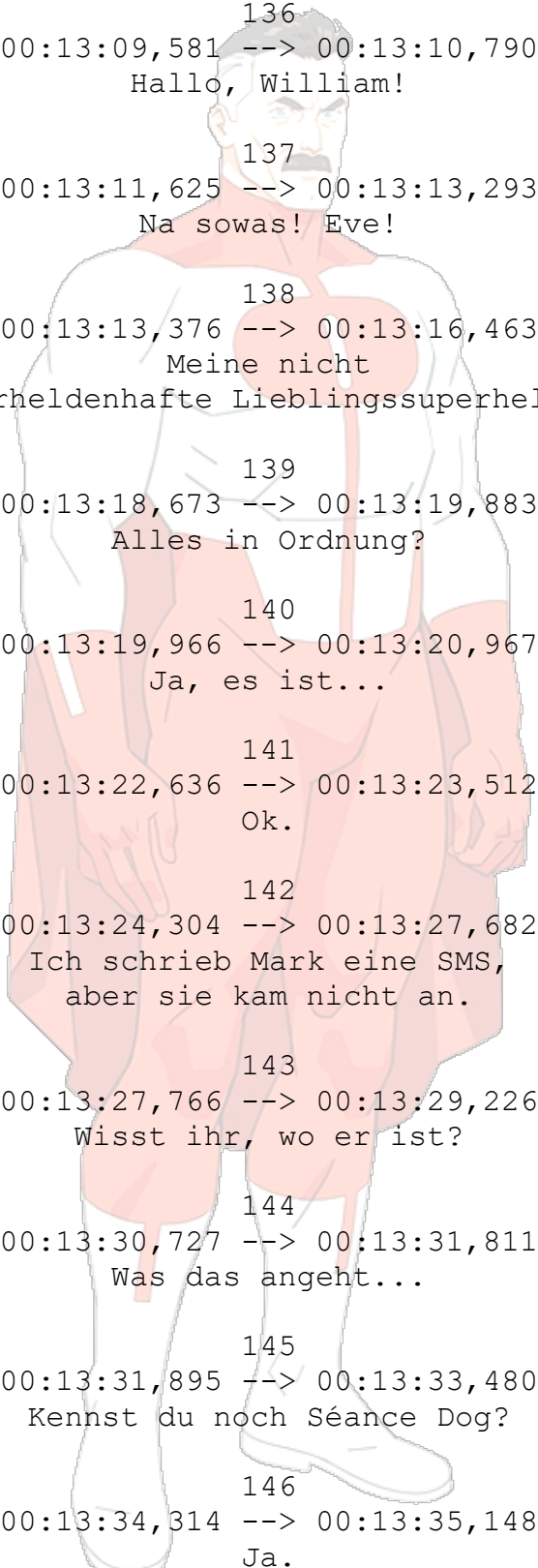
00:13:03,533 --> 00:13:06,244  
Du weißt schon, dass du  
fürs College bezahlst?

134

00:13:06,328 --> 00:13:08,246  
Du nimmst mir den Spaß am Schwänzen.

135

00:13:08,330 --> 00:13:09,498  
Amber!



136  
00:13:09,581 --> 00:13:10,790  
Hallo, William!

137  
00:13:11,625 --> 00:13:13,293  
Na sowas! Eve!

138  
00:13:13,376 --> 00:13:16,463  
Meine nicht  
superheldenhafte Lieblingsuperheldin.

139  
00:13:18,673 --> 00:13:19,883  
Alles in Ordnung?

140  
00:13:19,966 --> 00:13:20,967  
Ja, es ist...

141  
00:13:22,636 --> 00:13:23,512  
Ok.

142  
00:13:24,304 --> 00:13:27,682  
Ich schrieb Mark eine SMS,  
aber sie kam nicht an.

143  
00:13:27,766 --> 00:13:29,226  
Wisst ihr, wo er ist?

144  
00:13:30,727 --> 00:13:31,811  
Was das angeht...

145  
00:13:31,895 --> 00:13:33,480  
Kennst du noch Séance Dog?

146  
00:13:34,314 --> 00:13:35,148  
Ja.

147

00:13:35,524 --> 00:13:39,110  
Anscheinend ist er  
ein sprechendes, außerirdisches Insekt.

148

00:13:39,194 --> 00:13:40,028  
Ach wirklich!

149

00:13:40,111 --> 00:13:41,321  
War mir neu.

150

00:13:41,404 --> 00:13:44,574  
Mark ist auf einer Mission im Weltall.

151

00:13:44,658 --> 00:13:47,536  
Er hatte es eilig  
und hat mir nicht viel erklärt.

152

00:13:48,954 --> 00:13:50,163  
Das war vor einer Woche.

153

00:13:51,665 --> 00:13:54,376  
Kommt davon,  
wenn man einen Superhelden datet.

154

00:13:54,459 --> 00:13:55,877  
Zum Glück ist er süß.

155

00:13:56,628 --> 00:13:57,712  
Ist echt alles ok?

156

00:13:58,505 --> 00:14:01,007  
Es war eine lange Woche.

157

00:14:02,008 --> 00:14:04,678  
Komm schon.  
Gehen wir einen Kaffee trinken.



158

00:14:04,761 --> 00:14:06,346  
Habt ihr keinen Unterricht?

159

00:14:07,013 --> 00:14:10,725  
William meinte gerade,  
dass Schwänzen das Beste am College ist.

160

00:14:10,809 --> 00:14:12,018  
Auf jeden Fall.

161

00:14:12,102 --> 00:14:13,436  
Es ist super befreiend.

162

00:14:13,520 --> 00:14:15,063  
Wie ohne Slip herumzulaufen.

163

00:14:15,146 --> 00:14:16,231  
Amber!

164

00:14:16,314 --> 00:14:17,315  
William!

165

00:14:17,399 --> 00:14:18,483  
Kommt ihr?

166

00:14:19,901 --> 00:14:20,902  
Mir geht's gut.

167

00:14:20,986 --> 00:14:21,945  
Geht ruhig.

168

00:14:22,028 --> 00:14:23,029  
Morgen früh.

169

00:14:23,113 --> 00:14:24,573  
Brunch, ok?

170

00:14:24,656 --> 00:14:26,032  
Keine Widerrede.

171

00:14:26,116 --> 00:14:28,368  
Bei den Schlafsälen? Um 9 Uhr?

172

00:14:28,451 --> 00:14:29,995  
Sicher, gerne.

173

00:14:30,078 --> 00:14:32,455  
Dein Baumhaus ist meilenweit entfernt.

174

00:14:32,539 --> 00:14:33,873  
Brauchst du ein Bett?

175

00:14:33,957 --> 00:14:35,542  
Ich hab hier eine Wohnung.

176

00:14:47,012 --> 00:14:49,097  
Ich weiß nicht, was ich sagen soll.

177

00:14:49,973 --> 00:14:51,891  
Eine neue Frau, ein Kind.

178

00:14:51,975 --> 00:14:53,393  
Du hast uns einfach ersetzt.

179

00:14:53,476 --> 00:14:55,478  
Außer, na ja, Insekten.

180

00:14:55,562 --> 00:14:56,521  
Das ist nicht wahr.

181

00:14:56,605 --&gt; 00:14:58,273

Mom macht die Hölle durch,

182

00:14:58,356 --&gt; 00:15:00,358

und du treibst es zwei Sekunden später

183

00:15:00,442 --&gt; 00:15:02,485

-mit einer Heuschrecke.

-So war es nicht.

184

00:15:02,569 --&gt; 00:15:04,404

Er ist älter als sechs Monate.

185

00:15:04,487 --&gt; 00:15:07,657

-Dann habt ihr...

-Die thraxanische Biologie ist anders.

186

00:15:09,284 --&gt; 00:15:11,953

Ich habe dich

und deine Mutter nicht ersetzt.

187

00:15:14,289 --&gt; 00:15:17,208

Ich war orientierungslos,

als ich die Erde verließ.

188

00:15:17,292 --&gt; 00:15:18,752

Ich fand diese Leute.

189

00:15:20,128 --&gt; 00:15:21,338

Ich rettete Leben.

190

00:15:21,421 --&gt; 00:15:23,256

Ich hatte wieder ein Ziel vor Augen.

191

00:15:24,758 --&gt; 00:15:26,885

Es fühlte sich gut an, ihnen zu helfen.

192  
00:15:26,968 --> 00:15:29,387  
Jetzt bist du also ein guter Kerl?

193  
00:15:29,471 --> 00:15:31,097  
Hier, nicht auf der Erde.

194  
00:15:31,181 --> 00:15:32,724  
Du musst mir nicht vergeben.

195  
00:15:32,807 --> 00:15:36,728  
-Gut.  
-Aber er ist an allem unschuldig.

196  
00:15:37,479 --> 00:15:38,813  
Woran unschuldig?

197  
00:15:38,897 --> 00:15:41,900  
Die viltrumitischen Regeln  
der Fortpflanzung sind einfach.

198  
00:15:41,983 --> 00:15:44,194  
Regeln der... Oh Gott!

199  
00:15:44,277 --> 00:15:48,573  
Wir dürfen uns nur mit  
genetisch ähnlichen Arten fortpflanzen.

200  
00:15:48,657 --> 00:15:49,741  
Wie Menschen.

201  
00:15:50,700 --> 00:15:54,120  
Du zum Beispiel. Du bist  
in fast jeder Hinsicht ein Viltrumit.

202  
00:15:54,204 --> 00:15:55,747

Aber ich bin kein Monster.

203

00:15:58,750 --> 00:16:01,169  
Viltrum weiß,  
dass ich meinen Posten verließ.

204

00:16:01,711 --> 00:16:04,547  
Sie werden mich  
und diesen Planeten finden.

205

00:16:05,173 --> 00:16:08,426  
Dann werden sie  
deinen Bruder als minderwertig ansehen

206

00:16:09,427 --> 00:16:10,428  
und ihn töten.

207

00:16:13,139 --> 00:16:15,266  
Allein kann ich sie nicht aufhalten.

208

00:16:15,350 --> 00:16:19,688  
Aber gemeinsam können wir sie stoppen.

209

00:16:19,771 --> 00:16:23,274  
Du hast mich fast ermordet  
und dann angelogen, damit ich herkomme.

210

00:16:23,358 --> 00:16:24,859  
Und jetzt soll ich

211

00:16:24,943 --> 00:16:28,279  
dein Kind von einer anderen Frau retten?

212

00:16:28,697 --> 00:16:29,906  
Er ist dein Bruder.

213

00:16:29,989 --> 00:16:31,658  
Das kannst du nicht verlangen.

214

00:16:31,741 --> 00:16:32,992  
Nach allem, was du getan hast.

215

00:16:33,076 --> 00:16:35,704  
Was ich auf der Erde tat, war...

216

00:16:37,330 --> 00:16:38,331  
...unverzeihlich.

217

00:16:40,667 --> 00:16:45,547  
Aber dein Bruder und alle anderen  
werden ohne unsere Hilfe sterben.

218

00:16:45,630 --> 00:16:47,507  
Das ist doch Blödsinn!

219

00:16:47,590 --> 00:16:48,925  
Du bist die Gefahr.

220

00:16:49,008 --> 00:16:50,760  
Deinetwegen sterben sie.

221

00:16:50,844 --> 00:16:54,139  
Jetzt bitte ich dich,  
mir bei ihrer Rettung zu helfen.

222

00:16:57,559 --> 00:16:58,560  
Leck mich.

223

00:16:59,561 --> 00:17:00,395  
Ich meine...

224

00:17:01,312 --> 00:17:03,022

Leck mich einfach.

225

00:17:03,106 --> 00:17:04,398  
Sie sind gute Menschen.

226

00:17:04,482 --> 00:17:05,483  
Was...

227

00:17:07,444 --> 00:17:08,486  
Was kann ich tun?

228

00:17:08,569 --> 00:17:09,820  
Ich bin schwächer als du.

229

00:17:09,904 --> 00:17:11,823  
Wir fangen sofort mit dem Training an,

230

00:17:11,906 --> 00:17:13,532  
bereiten dich vor.

231

00:17:15,160 --> 00:17:16,161  
Mark?

232

00:17:16,661 --> 00:17:17,662  
Ich überlege.

233

00:17:21,207 --> 00:17:23,001  
Was war das?

234

00:17:28,798 --> 00:17:30,717  
Nein, es ist zu früh.

235

00:17:31,301 --> 00:17:32,761  
-Wir brauchen Zeit.  
-Nolan?

236

00:17:33,386 --&gt; 00:17:36,181

-Oh Gott.

-Scheiße. Sind das...

237

00:17:36,264 --&gt; 00:17:37,891

Viltrumitische Soldaten.

238

00:17:37,974 --&gt; 00:17:39,934

Bring die beiden in Sicherheit.

239

00:17:40,018 --&gt; 00:17:41,561

-Wo?

-Andressa zeigt es dir.

240

00:17:41,644 --&gt; 00:17:42,771

Los. Die Zeit drängt.

241

00:17:43,521 --&gt; 00:17:44,522

Ok.

242

00:17:45,190 --&gt; 00:17:46,441

Sorry. Dad?

243

00:17:46,775 --&gt; 00:17:47,609

Geh schon!

244

00:18:18,431 --&gt; 00:18:19,641

Alles klar, Mann.

245

00:18:19,724 --&gt; 00:18:20,809

Komm schon.

246

00:18:22,101 --&gt; 00:18:23,311

Na los.

247



00:18:29,692 --> 00:18:32,904  
Du hättest deine Taschen  
sorgfältiger packen sollen, Robot.

248  
00:18:37,367 --> 00:18:42,539  
Killcannon, du hast dir  
die falsche Nacht für den Raub ausgesucht.

249  
00:18:42,622 --> 00:18:44,123  
Atom Eve.

250  
00:18:44,207 --> 00:18:46,167  
Ihr seid noch immer in diesem Loch?

251  
00:18:46,251 --> 00:18:48,211  
Sie ließen dich wohl auch zurück.

252  
00:18:49,254 --> 00:18:51,422  
Es war eine lange Woche.

253  
00:18:51,506 --> 00:18:53,007  
Leg Robots Ding zurück,

254  
00:18:53,091 --> 00:18:55,510  
dann werde ich dich nicht verprügeln.

255  
00:18:55,593 --> 00:18:56,803  
Guter Deal?

256  
00:18:56,886 --> 00:18:58,304  
Willst du das zurückhaben?

257  
00:19:00,139 --> 00:19:01,599  
Komm und hol's dir.

258  
00:19:03,184 --> 00:19:05,019

Falsche Entscheidung, Arschloch.

259

00:19:07,272 --> 00:19:08,273

Ich sehe nichts.

260

00:19:08,356 --> 00:19:09,315

Etwas weiter.

261

00:19:09,899 --> 00:19:10,733

Tiefer.

262

00:19:13,027 --> 00:19:14,028

Da.

263

00:19:25,331 --> 00:19:26,833

Was für ein Ort ist das?

264

00:19:26,916 --> 00:19:28,835

Die Höhlen von Roclaine.

265

00:19:28,918 --> 00:19:29,752

Wer war das?

266

00:19:29,836 --> 00:19:31,296

Irgendein Entdecker?

267

00:19:31,379 --> 00:19:32,380

Ich weiß es nicht.

268

00:19:32,463 --> 00:19:34,132

Mein Volk nutzte diese Höhlen

269

00:19:34,215 --> 00:19:36,426

als Zufluchtsort in Notzeiten.

270

00:19:36,509 --> 00:19:37,510  
Hier ist es sicher.

271

00:19:38,803 --> 00:19:39,804  
Ich...

272

00:19:42,056 --> 00:19:43,683  
Du nanntest seinen Namen nicht.

273

00:19:43,766 --> 00:19:47,353  
Kinder dürfen ihre Namen selbst wählen,  
sobald sie volljährig sind.

274

00:19:47,437 --> 00:19:50,106  
Die Lebensspanne der Thraxaner ist kürzer.

275

00:19:50,189 --> 00:19:51,816  
Nur eines eurer Jahre.

276

00:19:52,483 --> 00:19:53,484  
Ein Jahr?

277

00:19:54,027 --> 00:19:55,069  
Ernsthaft?

278

00:19:55,153 --> 00:19:56,779  
Ich fand es nie zu kurz.

279

00:19:57,488 --> 00:20:01,200  
Laut Nolan erledigen wir  
manche Dinge schneller als ihr.

280

00:20:01,284 --> 00:20:02,285  
Wachsen.

281

00:20:02,368 --> 00:20:03,369

Lernen.

282

00:20:04,329 --> 00:20:05,330

Lieben.

283

00:20:06,205 --> 00:20:09,751

Nolans Gene verlangsamten  
den Alterungsprozess unseres Sohnes.

284

00:20:09,834 --> 00:20:13,046

Aber bald sollte er  
seine ersten Worte sprechen.

285

00:20:16,674 --> 00:20:17,884

Nolan und ich...

286

00:20:18,927 --> 00:20:21,054

Es ist nicht so, wie du denkst.

287

00:20:21,804 --> 00:20:22,847

Was meinst du?

288

00:20:22,931 --> 00:20:25,600

Ich versuchte nicht,  
deine Mutter zu ersetzen.

289

00:20:26,392 --> 00:20:28,019

So meinte ich das nicht.

290

00:20:28,937 --> 00:20:30,563

Dein Vater rettete mein Leben.

291

00:20:31,314 --> 00:20:32,815

Und die Leben vieler anderer.

292

00:20:34,525 --> 00:20:36,527

Es war schwer, ihn kennenzulernen.

293

00:20:36,611 --> 00:20:38,613  
Er war sehr... verletzt

294

00:20:38,696 --> 00:20:41,449  
und verschlossen nach dem,  
was auf der Erde geschah.

295

00:20:42,659 --> 00:20:45,036  
Ich verliebte mich, bevor ich ihn kannte.

296

00:20:45,995 --> 00:20:48,039  
Als ich von deiner Mutter erfuhr,

297

00:20:48,122 --> 00:20:49,499  
war ich bereits...

298

00:20:51,501 --> 00:20:52,835  
Wie sagt ihr Menschen das?

299

00:20:54,504 --> 00:20:55,546  
Hals über Fuß?

300

00:20:55,630 --> 00:20:56,631  
Kopf.

301

00:20:57,674 --> 00:20:58,883  
Hals über Kopf verliebt.

302

00:21:00,259 --> 00:21:02,095  
Es ist nicht deine Schuld...

303

00:21:03,721 --> 00:21:04,722  
Trotzdem tut es weh.

304

00:21:06,933 --> 00:21:08,559  
Nolan liebt und vermisst dich.

305

00:21:09,435 --> 00:21:11,020  
Dir kann er es nicht sagen,

306

00:21:12,230 --> 00:21:13,231  
aber mir schon.

307

00:21:19,153 --> 00:21:20,697  
Es ist also wahr.

308

00:21:21,572 --> 00:21:25,284  
Der große Nolan  
zeugte ein Kind mit einer Erdenfrau.

309

00:21:25,368 --> 00:21:26,369  
Was willst du?

310

00:21:27,203 --> 00:21:28,121  
Dich.

311

00:21:28,204 --> 00:21:32,250  
Kämpfst du gut, darfst du  
vielleicht dem Imperium beitreten.

312

00:21:33,042 --> 00:21:35,420  
Wenn nicht, wirst du sterben.

313

00:21:35,503 --> 00:21:37,588  
Keinen Schritt weiter.

314

00:21:37,672 --> 00:21:38,756  
Ich warne dich.

315

00:21:40,633 --> 00:21:41,551  
Vielleicht war...

316  
00:21:43,845 --> 00:21:46,139  
Nolan hat ein weiteres Kind gezeugt?

317  
00:21:48,307 --> 00:21:51,477  
Mit diesen widerlichen Kreaturen?

318  
00:21:57,984 --> 00:21:58,818  
Lauf weg!

319  
00:21:59,110 --> 00:21:59,944  
Los!

320  
00:22:04,323 --> 00:22:07,118  
Bist du wirklich Nolans Sohn?

321  
00:22:08,995 --> 00:22:12,707  
Und nicht etwa ein Insekt,  
wie diese Wesen?

322  
00:22:21,132 --> 00:22:23,176  
Lass meine Kinder in Ruhe.

323  
00:22:23,259 --> 00:22:26,179  
Du kanntest die Konsequenzen,  
als du sie zeugtest.

324  
00:22:41,819 --> 00:22:44,072  
Du hast dein Volk entehrt.

325  
00:22:50,536 --> 00:22:52,246  
Du verdienst den Tod!

326  
00:23:00,713 --> 00:23:01,631

Ich weiß.

327

00:23:05,843 --> 00:23:06,844

Mark?

328

00:23:08,012 --> 00:23:09,013

Andressa?

329

00:23:10,765 --> 00:23:11,766

Dad!

330

00:23:13,184 --> 00:23:14,310

Geht es dir gut?

331

00:23:14,393 --> 00:23:15,436

Uns geht es gut.

332

00:23:15,520 --> 00:23:16,938

Mark hat uns beschützt.

333

00:23:17,021 --> 00:23:18,022

Gut.

334

00:23:19,148 --> 00:23:20,149

Gut.

335

00:23:21,651 --> 00:23:23,945

Andressa, geh tiefer in die Höhlen.

336

00:23:24,779 --> 00:23:26,072

Mark, komm mit.

337

00:23:27,073 --> 00:23:28,074

Da sind noch zwei.

338



00:23:38,000 --> 00:23:40,086  
Immer nur schießen.

339

00:23:40,169 --> 00:23:43,422  
Weil dein Arm eine Waffe ist,  
kennst du wohl nur einen Trick.

340

00:23:43,506 --> 00:23:45,591  
Es ist aber ein guter Trick.

341

00:23:46,342 --> 00:23:47,426  
Heute nicht.

342

00:24:01,566 --> 00:24:02,775  
Was ist los?

343

00:24:02,859 --> 00:24:03,860  
Schon fertig?

344

00:24:05,194 --> 00:24:06,487  
Aufstehen.

345

00:24:06,571 --> 00:24:07,530  
Genau so.

346

00:24:07,613 --> 00:24:09,866  
Na los, wir sind noch nicht fertig.

347

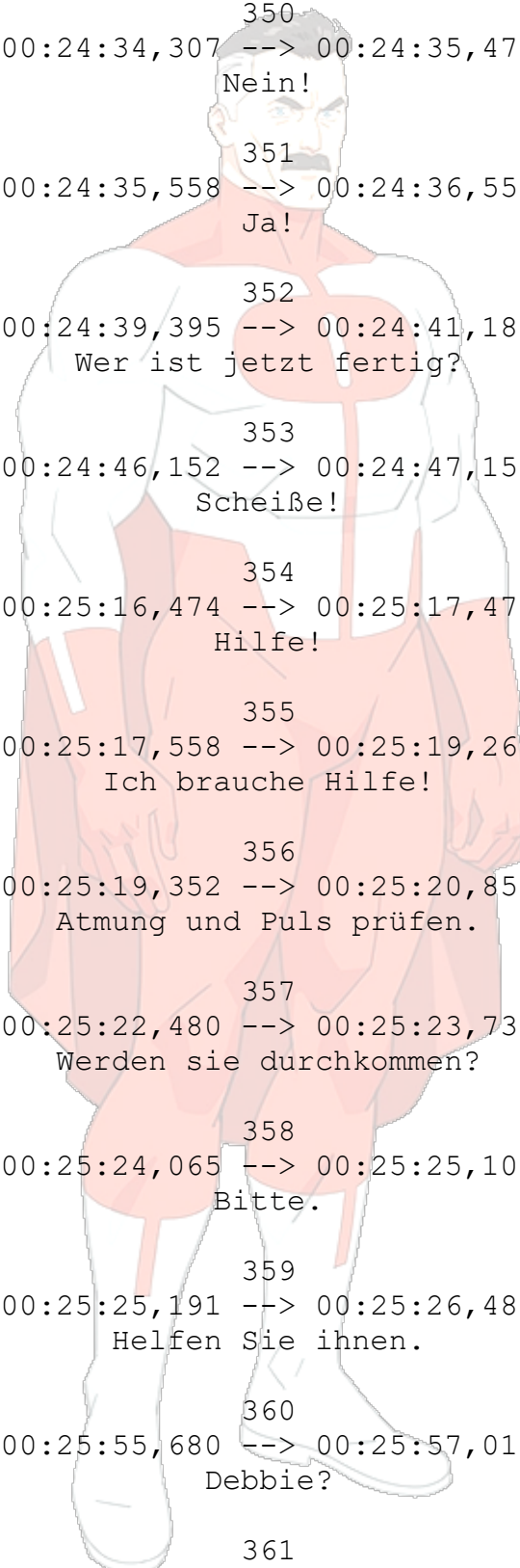
00:24:11,033 --> 00:24:12,660  
Noch lange nicht.

348

00:24:18,541 --> 00:24:19,917  
Oh nein!

349

00:24:20,001 --> 00:24:21,127  
Mist!



350  
00:24:34,307 --> 00:24:35,474  
Nein!

351  
00:24:35,558 --> 00:24:36,559  
Ja!

352  
00:24:39,395 --> 00:24:41,189  
Wer ist jetzt fertig?

353  
00:24:46,152 --> 00:24:47,153  
Scheiße!

354  
00:25:16,474 --> 00:25:17,475  
Hilfe!

355  
00:25:17,558 --> 00:25:19,268  
Ich brauche Hilfe!

356  
00:25:19,352 --> 00:25:20,853  
Atmung und Puls prüfen.

357  
00:25:22,480 --> 00:25:23,731  
Werden sie durchkommen?

358  
00:25:24,065 --> 00:25:25,107  
Bitte.

359  
00:25:25,191 --> 00:25:26,484  
Helfen Sie ihnen.

360  
00:25:55,680 --> 00:25:57,014  
Debbie?

361  
00:25:57,098 --> 00:25:58,683

Bist du zu Hause?

362

00:25:58,766 --> 00:26:00,101  
Darf ich reinkommen?

363

00:26:00,184 --> 00:26:01,185  
Art?

364

00:26:02,812 --> 00:26:04,939  
Du bist nicht ans Telefon gegangen.

365

00:26:05,022 --> 00:26:07,942  
Ich wollte nur sehen, wie es dir geht.

366

00:26:11,779 --> 00:26:12,863  
Alles in Ordnung?

367

00:26:13,531 --> 00:26:15,032  
Mir geht's gut, aber...

368

00:26:20,413 --> 00:26:21,622  
Mir geht es nicht gut.

369

00:26:23,499 --> 00:26:25,209  
Mir auch nicht.

370

00:26:25,751 --> 00:26:29,338  
Nach all den Monaten  
kann ich es immer noch nicht fassen.

371

00:26:29,422 --> 00:26:31,215  
War alles eine Lüge?

372

00:26:31,299 --> 00:26:32,258  
Alles?

373

00:26:34,093 --> 00:26:35,303  
Ich weiß es nicht.

374

00:26:39,307 --> 00:26:42,143  
Gleich nach diesem Foto  
musste Nolan wegfliegen,

375

00:26:42,226 --> 00:26:45,438  
um irgendein Monster  
oder Gott weiß was zu bekämpfen.

376

00:26:46,022 --> 00:26:48,232  
Ich brachte Mark  
das Radfahren alleine bei.

377

00:26:51,319 --> 00:26:53,654  
Ich weiß nicht, warum ich Nolan vermisse.

378

00:26:55,323 --> 00:26:56,532  
Er war kaum zu Hause.

379

00:26:58,492 --> 00:27:03,456  
Ich dachte immer, du bist die Starke,  
so wie du dein Leben gemeistert hast.

380

00:27:05,333 --> 00:27:06,834  
Du dachtest, ich sei stark?

381

00:27:06,917 --> 00:27:08,711  
Nolan besitzt Superkräfte.

382

00:27:08,794 --> 00:27:10,338  
Er ist unverwundlich.

383

00:27:10,421 --> 00:27:11,839  
Das ist keine Stärke.

384

00:27:11,922 --> 00:27:13,758  
Er hatte es leicht.

385

00:27:14,633 --> 00:27:16,677  
Du bist stark.

386

00:27:17,386 --> 00:27:22,475  
Mit Nolan zu leben, sich ihm gegenüber  
zu behaupten, wie du Mark erzogen hast.

387

00:27:22,558 --> 00:27:25,269  
Deinetwegen sind wir am Leben

388

00:27:25,353 --> 00:27:27,772  
und keine Sklaven oder noch schlimmer.

389

00:27:32,526 --> 00:27:34,153  
Du hast es selbst gesagt.

390

00:27:34,236 --> 00:27:39,200  
Nolan war immer weg und hat gekämpft.  
Du hast alles ohne ihn geregelt.

391

00:27:39,283 --> 00:27:41,494  
Jetzt ist es offiziell.

392

00:27:41,577 --> 00:27:42,870  
Du brauchst ihn nicht.

393

00:27:44,038 --> 00:27:45,039  
Brauchtest ihn nie.

394

00:28:18,322 --> 00:28:20,241  
GRAYSON-ÜBERWACHUNG

395  
00:28:23,035 --> 00:28:24,495  
ZUGANG VERWEIGERT

396  
00:28:55,234 --> 00:28:56,152  
Lauft, schnell!

397  
00:29:05,703 --> 00:29:08,038  
Es war mir eine Ehre, Sir.

398  
00:29:09,248 --> 00:29:10,332  
Mit wem redest du?

399  
00:29:40,279 --> 00:29:41,614  
Oh nein.

400  
00:29:49,705 --> 00:29:50,706  
Dad?

401  
00:29:53,000 --> 00:29:54,001  
Dad?

402  
00:29:57,463 --> 00:29:58,464  
Warum?

403  
00:29:59,757 --> 00:30:02,676  
Warum sind sie mir wichtig?

404  
00:30:03,802 --> 00:30:05,012  
Sie waren schwach.

405  
00:30:05,679 --> 00:30:06,931  
Kurzlebig.

406  
00:30:07,014 --> 00:30:08,432  
Kaum eine Spezies.

407

00:30:10,142 --> 00:30:12,019  
Sie sollten mir egal sein.

408

00:30:12,102 --> 00:30:13,938  
Aber sie müssen nicht sterben.

409

00:30:14,021 --> 00:30:15,606  
Du verstehst das nicht!

410

00:30:15,689 --> 00:30:18,567  
Ich darf solche Gefühle nicht haben!

411

00:30:18,651 --> 00:30:20,569  
Wie kann das besser sein?

412

00:30:21,654 --> 00:30:24,198  
So hättest du dich  
auf der Erde fühlen sollen.

413

00:30:30,204 --> 00:30:32,373  
Da ist der große Nolan.

414

00:30:35,501 --> 00:30:37,586  
Lucan hat dich wohl zuerst entdeckt.

415

00:30:38,546 --> 00:30:40,923  
Gut, dass du nicht weich geworden bist.

416

00:30:42,341 --> 00:30:43,634  
Lucan war schwach.

417

00:30:44,385 --> 00:30:45,803  
Jetzt ist er tot.

418

00:30:46,470 --> 00:30:48,472  
Dann verdiente er sein Schicksal.

419

00:30:48,556 --> 00:30:51,267  
So wie diese Insekten.

420

00:30:51,350 --> 00:30:55,229  
Man berührt sie kaum,  
und schon sind sie tot.

421

00:30:56,939 --> 00:31:00,150  
Ich töte dich für das,  
was du diesen Leuten angetan hast.

422

00:31:01,151 --> 00:31:02,403  
Na los.

423

00:31:08,033 --> 00:31:09,702  
Halt. Wir müssen nicht...

424

00:31:09,785 --> 00:31:13,080  
Weil du Nolans Sohn bist,  
werde ich es schnell beenden.

425

00:31:25,009 --> 00:31:28,220  
Sorge dich lieber um dich selbst, Nolan.

426

00:31:38,981 --> 00:31:40,107  
Da.

427

00:31:40,190 --> 00:31:41,984  
Ich versprach ein schnelles Ende.

428

00:31:47,906 --> 00:31:50,659  
Ich breche niemals ein Versprechen.

429



00:31:51,910 --> 00:31:54,413  
Warum so besorgt, Nolan?

430

00:31:54,496 --> 00:31:58,792  
Wenn dein Sohn stirbt,  
verdiente er es nie zu leben.

431

00:31:58,876 --> 00:32:01,337  
Reden hält dich nicht am Leben, Vidor.

432

00:32:07,635 --> 00:32:10,095  
Mark, was tust du?  
Sie reißt dich in Stücke.

433

00:32:13,682 --> 00:32:15,351  
Ja.  
Das habe ich gemerkt.

434

00:32:15,434 --> 00:32:18,604  
Du kämpfst, als wärst du auf der Erde.  
Das ist anders.

435

00:32:18,687 --> 00:32:21,357  
Wenn du weiterhin zögerst,  
sterben wir beide.

436

00:32:21,440 --> 00:32:22,691  
Ich zögere nicht.

437

00:32:22,775 --> 00:32:23,859  
Doch, das tust du.

438

00:32:23,942 --> 00:32:25,611  
Sie will dich umbringen.

439

00:32:25,694 --> 00:32:29,073  
Wenn du nicht versuchst,

sie zu töten, wirst du sterben.

440

00:32:29,156 --> 00:32:30,949  
Nicht denken, handeln.

441

00:32:31,033 --> 00:32:32,785  
Kämpfe wie ein Viltrumit.

442

00:32:32,868 --> 00:32:34,119  
Nein.

443

00:32:34,203 --> 00:32:35,704  
Ich bringe niemanden um.

444

00:32:35,788 --> 00:32:38,832  
Wenn du das nicht tust, sind wir alle tot.

445

00:32:38,916 --> 00:32:43,253  
Du, ich, dein Bruder  
und jeder einzelne Thraxaner.

446

00:32:48,342 --> 00:32:49,843  
Denk an meine Worte.

447

00:33:39,059 --> 00:33:40,060  
Endlich.

448

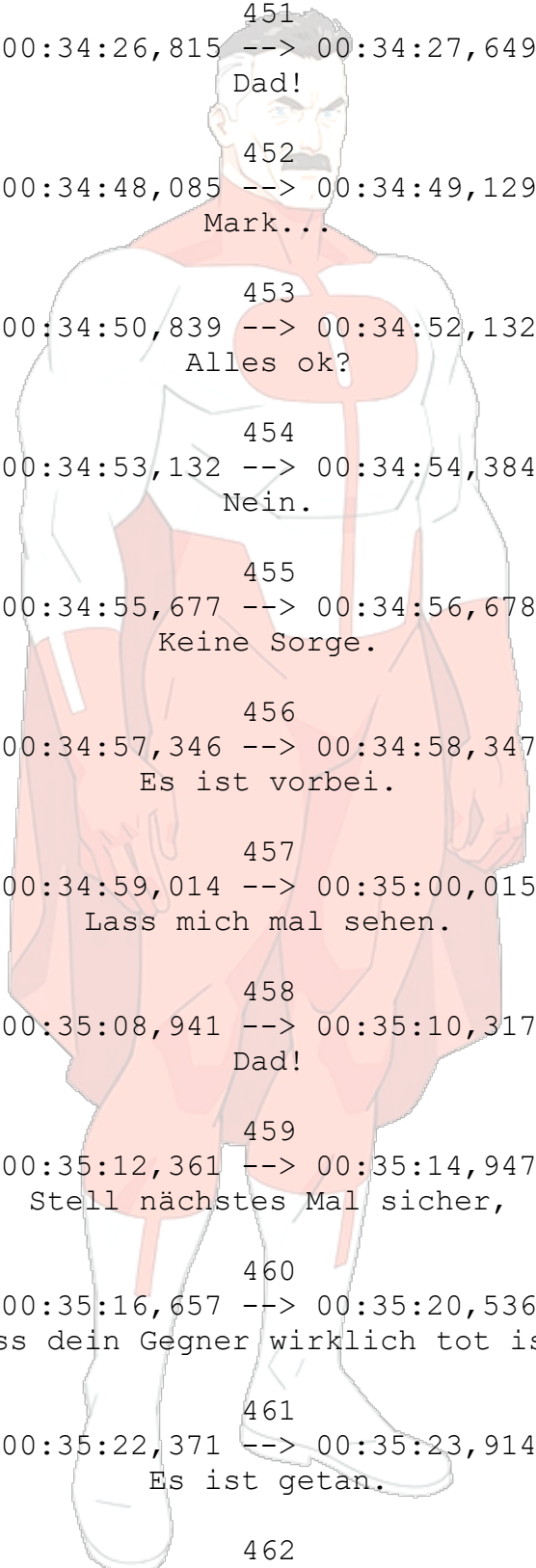
00:34:11,717 --> 00:34:13,886  
Du hast gut gekämpft, aber...

449

00:34:22,060 --> 00:34:25,773  
Bereust du jetzt,  
dass du meine Familie angegriffen hast?

450

00:34:25,856 --> 00:34:26,732  
Tust du das?



451  
00:34:26,815 --> 00:34:27,649  
Dad!

452  
00:34:48,085 --> 00:34:49,129  
Mark...

453  
00:34:50,839 --> 00:34:52,132  
Alles ok?

454  
00:34:53,132 --> 00:34:54,384  
Nein.

455  
00:34:55,677 --> 00:34:56,678  
Keine Sorge.

456  
00:34:57,346 --> 00:34:58,347  
Es ist vorbei.

457  
00:34:59,014 --> 00:35:00,015  
Lass mich mal sehen.

458  
00:35:08,941 --> 00:35:10,317  
Dad!

459  
00:35:12,361 --> 00:35:14,947  
Stell nächstes Mal sicher,

460  
00:35:16,657 --> 00:35:20,536  
dass dein Gegner wirklich tot ist.

461  
00:35:22,371 --> 00:35:23,914  
Es ist getan.

462  
00:35:34,508 --> 00:35:36,093

Debbie, bedenken Sie das.

463

00:35:36,635 --> 00:35:38,136  
Ich habe es mir überlegt.

464

00:35:38,220 --> 00:35:40,138  
Die ganze Nacht lang.

465

00:35:41,139 --> 00:35:42,766  
Ich will Ihr Geld, das Geld

466

00:35:43,934 --> 00:35:45,727  
von Nolans Büchern, nicht mehr.

467

00:35:46,562 --> 00:35:49,147  
Die Überlebenden in Chicago  
brauchen es dringender.

468

00:35:49,231 --> 00:35:52,025  
Wenn Sie es ihnen nicht geben können,  
tue ich es.

469

00:35:52,109 --> 00:35:54,611  
Natürlich kann ich es  
ihnen zukommen lassen.

470

00:35:54,695 --> 00:35:58,198  
Ich denke nur,  
dass Sie einen Fehler machen.

471

00:35:58,282 --> 00:36:01,326  
Ich bin Ihnen dankbar,  
dass Sie Mark und mir halfen.

472

00:36:01,410 --> 00:36:03,161  
Wir hatten es nicht leicht.

473

00:36:03,745 --> 00:36:06,081  
Aber man bekommt nichts umsonst.

474

00:36:07,124 --> 00:36:09,835  
Und vor allem nicht von Ihnen.

475

00:36:09,918 --> 00:36:10,919  
Debbie?

476

00:36:11,003 --> 00:36:13,130  
Sie würden nicht  
halb so sehr protestieren,

477

00:36:13,213 --> 00:36:16,633  
wenn Sie uns nicht  
mit dem Geld in Schach halten könnten.

478

00:36:17,467 --> 00:36:20,387  
Wir stehen in Ihrer Schuld,  
wenn wir das Geld annehmen.

479

00:36:21,054 --> 00:36:22,723  
Ich hasse dieses Gefühl.

480

00:36:25,392 --> 00:36:27,644  
-Wenn Sie es sich überlegen...  
-Tue ich nicht.

481

00:37:06,141 --> 00:37:07,142  
Dad?

482

00:37:07,851 --> 00:37:08,852  
Dad?

483

00:37:08,936 --> 00:37:12,856  
Mark, vergiss nicht,

was ich Gutes getan habe.

484

00:37:12,940 --> 00:37:13,774  
Meine Arbeit.

485

00:37:15,275 --> 00:37:16,485  
Meine Taten.

486

00:37:17,277 --> 00:37:18,278  
Meine Bücher.

487

00:37:20,113 --> 00:37:21,782  
Lies meine Bücher, Mark.

488

00:37:46,974 --> 00:37:51,269  
DER MANN MIT DER UNBESIEGBAREN WAFFE

489

00:37:57,609 --> 00:38:01,863  
Amber  
Kommst du, oder nicht?

490

00:39:13,268 --> 00:39:14,269  
Gott sei Dank.

491

00:39:33,789 --> 00:39:36,458  
Donald, wo zum Teufel sind Sie?  
Wir haben ein Problem.

492

00:39:46,551 --> 00:39:48,553  
Gut. Du bist am Leben.

493

00:39:50,138 --> 00:39:51,139  
Mein Dad.

494

00:39:51,640 --> 00:39:53,892  
-Was habt ihr mit ihm...

-Sei still.

495

00:39:53,975 --> 00:39:55,310

Hör zu.

496

00:39:55,393 --> 00:39:58,063

Mein Name ist General Kregg.

497

00:39:58,146 --> 00:40:00,065

Das war deine erste wahre Schlacht,

498

00:40:00,148 --> 00:40:03,235

und du bist

deines viltrumitischen Erbes würdig.

499

00:40:04,361 --> 00:40:05,904

Geh und fick dich...

500

00:40:08,907 --> 00:40:13,286

Dein Vater wird hingerichtet,

und du wirst zur Erde zurückkehren.

501

00:40:14,079 --> 00:40:17,290

Du bereitest dort an seiner Stelle  
unsere Herrschaft vor.

502

00:40:18,542 --> 00:40:21,086

Das gefällt dir wahrscheinlich nicht.

503

00:40:21,545 --> 00:40:22,879

Wegen deines Mitgefühls.

504

00:40:24,089 --> 00:40:26,007

Ich formuliere es mal so:

505

00:40:26,925 --> 00:40:30,595

Du tötetest ein paar Menschen,  
damit sie sich ergeben.

506

00:40:31,221 --> 00:40:33,849  
Oder wir werden Millionen töten,

507

00:40:33,932 --> 00:40:38,728  
wenn wir ankommen und dein Planet  
sich uns immer noch widersetzt.

508

00:40:40,689 --> 00:40:43,233  
Wir werden deine Fortschritte überprüfen.

509

00:40:43,942 --> 00:40:48,655  
Und im Gegensatz zu deinem Vater,  
ändern wir unsere Meinung nicht.

510

00:40:49,865 --> 00:40:51,283  
Viel Glück bei der Mission.

511

00:41:22,898 --> 00:41:23,899  
Das wurde auch Zeit.

512

00:41:24,900 --> 00:41:26,359  
Chaotische Verkabelung.

513

00:41:27,444 --> 00:41:28,862  
Schlampige Schweißarbeit.

514

00:41:29,446 --> 00:41:31,740  
Offensichtlich die Arbeit eines Klons.

515

00:41:35,660 --> 00:41:38,246  
Aber... es wird schon ausreichen.

516

00:41:38,330 --> 00:41:40,624



Ja, King Mauler.

517

00:41:43,627 --> 00:41:45,670  
Warum kam ich nicht früher darauf?

518

00:41:46,338 --> 00:41:50,383  
Warum sollte ich mich mit einem Klon  
begnügen, wenn ich viele haben könnte?

519

00:41:56,389 --> 00:41:58,892  
Ich hoffe,  
einer von euch ist ein besserer Koch.

520

00:41:58,975 --> 00:42:01,228  
Natürlich schmeckt dein Bourguignon nicht.

521

00:42:01,770 --> 00:42:03,939  
Du kannst nicht einmal Limonade machen.

522

00:42:08,735 --> 00:42:11,988  
Mein Boeuf Bourguignon  
schmeckt köstlich, du Trottel.

523

00:42:12,447 --> 00:42:14,074  
Und meine Limonade auch.

524

00:42:15,533 --> 00:42:18,787  
Wenn es nicht mit einem  
modifizierten Mykotoxin versetzt ist.

525

00:42:32,592 --> 00:42:37,222  
Und manchmal sind die Dinge aus einem  
verdammten guten Grund so, wie sie sind.

# INVINCIBLE



This transcript is for educational use only.  
Not to be sold or auctioned.